Sisseton Posten,

Norsk Nyheds- og Avertissementsblad,
Udkommer i Effington, Syd Dakota, hver Fredag og koster $1 Aargangen.

Eivind Trockstad, Redaktør og Udgiver.

Entered May 4, 1903, at Effington, S. Dak., as second-class matter under Act of Congress of March 3, 1879.

OFFICIAL PAPER FOR ROBERTS CO.

Effington og Omegn.

Ulykkestilfælde.

En Ulykke, som let kunde have kostet et Menneskeliv, indtraf paa G. Olfolls Farm Lørdag Morgen. Mrs. Olfoll skulde standse Vindmøllen, og herunder løsnede en Bolt i Hjulet; dette faldt ned paa hende og slog et dybt Saar i hendes Hoved samt løsrev Kjødet paa Overarmen fra Skulderen næsten ned til Albuen. Hun var skrækkelig tilredt og blødte svært. Hendes toaarige Datter, der stod lige ved, udbrød paa sin barnslige Maade, idet hun skulde yde sin Hjælp: "Stakkels Mama blyder; jeg skal gaa efter et Haandklæde for dig." Imidlertid havde en liden Søn løbet ud paa Ageren efter Olfoll, og han fik da i al Hast kjørt den saarede ind til Byen, hvor Dr. Morton tog sig af hende og fandt, at heldigvis intet Ben var brukket, og Mrs. Olfoll kommer sig nu hurtig.—Det hænder af og til, at Hjulene paa Vindmøller falder ned, og kan ovenstaaende Tilfælde tjene som en Paamindelse om, at man stadig maa undersøge, om Boltene i Hjulet er i Orden, saa er jo noget opnaaet.

Hartman, senior, er kommen tilbage fra Vestkysten i Besøg.

Halvor Oien har af Nels Olberg kjøbt Burch-Farmen, lige ved Byen.

En Søn fødtes Mr. og Mrs. Hans Fransson den 7de ds. Gratulerer.

Oluf Hanson fra Starbuck, Minn., hilste indom Mandag og subskriberede paa "Posten". Han havde deltaget i Tærstningsarbeidet syd fra Sisseton samt besøgt sine herboende Fættere, Brøde og Oscar Hanson.

Rudolph Johnson, der ihsøt agter at bosætte sig paa sit Homestead i Ward County, N. D., skal have Auktion paa sin Farm i Lien den 18de ds., næste Onsdag, som averteret et andet Sted i Bladet.

Dr. Morton anmoder de Venner, der har taget hans "Stoltjærre", om venligst at bringe den tilbage.

Theo. Strand ankom forleden fra Vestkysten for at ivaretage sine Farm-Interesser her.

Hustagene var saavidt dækket med Sne Mandag.

Countykommisfærerne har udnævnt Dr. Morton her af Byen til Distriktslæge for østre Part af Countyet.

Mrs. Lisen ved Vernon er syg.

Lægerne Sverre og Morton blev kaldt til Big her om Dagen, hvor Mrs. B. Vorhson befandt sig farligt syg. Hun skal nu være meget bedre.

Alaska-Gutterne.

Thore Bredvik har modtaget Brev fra sine Brødre, Ole og Sveinung i Alaska, hvori meddeles, at de nu agtede sig længere indover i Vildmarken for dels at skyde og fange Dyr for Pelsværk og dels for at søge nye Guldfeldter.

Ude paa Reise.

Mrs. O. Olson og Mrs. H. Lien af Lien Township samt Mrs. P. Steen og Mrs. H. Larson af Grant afreiste Mandag til Brooking County for at besøge derboende Slægtninge og Venner.

Dødsbudskab

gik Thorsdag over Telefonen fra Decorah, Ia., at Fader til Mrs. Pastor Peterson var afgaaet ved Døden Mandag.

Svælger en Spiger.

Ældste Datter af Mr. og Mrs. P. Mornes, 3 Aar gammel, slugte Onsdag en liden Spiger, og Forældrene er naturligvis meget bekymrede over, hvad Udfald dette høist farlige Ulykkestilfælde vil faa.

Auktion.

Onsdag den 18de Oktober vil Auktion blive afholdt paa min Farm, 2 Mil syd og 2 Mil vest fra Vernon, Kl. 10 Form. Heste, Foler, Kreaturer, Selvbindere, Ploge, Vogne, Sæler, Harve, Buggy og en hel Del andre Sager skal under Auktionshammeren. Behøver ikke at medbringe Niste, thi Lunch spanderer jeg. Rudolph Johnson.

Slap heldig fra det.

Han maa vel tænke, at han slap heldig fra det den Person, som efter at være bleven angreben af Forstoppelse eller daarlig Fordøielse endda er istand til at gjenvinde sin fulde Hilse. Ingen anden Ting end Dr. Kings New Life Pills kan gjøre det. En kvik, behagelig og sikker Kur for Hovedpine, Forstoppelse, etc. 25c hos N. G. Beito; garanteret.

Piles kureres i Hjemmet ved Absorption. Til enhver Lidende, som sender mig sin Adresse, vil jeg fuldtud forklare en Hjemme-Kur for Piles (Hæmorhoider), enten disse er blødende, irriterende, blinde eller fremtrædende, og vil sende en Del af denne Hjemme-Behandling absolut frit, tilligemed Referencer fra Deres eget Sted, hvis det forlanges. Øieblikkelig Lindring og varig Kur skjer. Send ingen Penge, men fortæl andre om dette Tilbud. Skriv idag til Mrs. Summers, Box P, Notre Dame, Ind. Skriv i dette Sprog.

Indien Gounthet.

Indianeren Jonah Reddy døde i sit Hjem ved Red Iron Lake først i Ugen, 101 Aar gammel.

Syv Vognladninger med Slagtekvæg afsendtes østover fra Sisseton Tirsdag.

Et Extratog paa 16 Vogne, fyldt med Hvede, forlod Sisseton Søndag.

Michael Ernster fra Dell Rapids har kjøbt Orberg-Farmen nord fra Sisseton, 240 Acres, for $7,200.

Hesteihvden Sam Ortley fik 2 Aars Strafarbeide i Statsfængslet. Smiley Sepoaka og Jake Hudsa fik et Aar hver for lignende Forbrydelse. Alle tre er Indianere.

Anbud kan nu indsendes indtil 5te December paa Posttjøring mellem Stationerne Lohre—Sisseton og Hankinson—Sisseton fra og med 1ste Juli, 1906.

Farmers Bank i Wilmot har nu tilsyttet sin nye, prægtige Bygning.

Peter Ostrum fra Wilmot har faaet Ansættelse i en Jernvarebutik i Sisseton.

Morderen Flutes Sag er bleven udsat til Februar-Terminen.

Fitzpatrick-Familien, som var indviklet i et Mord i Sisseton ifjor, er flyttet til Waubay.

$33.00 til Stillehavskysten.

Chicago, Milwaukee & St. Paul Jernbanen.

$33 fra Chicago til San Francisco, Los Angeles, Portland, Seattle, Tacoma og mange andre Steder paa Stillehavskysten. Hver Dag indtil 31te Oktober. Dobbeltseng i Turisters Sovevogne $7. Pamflet med alle Oplysninger fri. Berlg hvilkensomhelst Rute via Chicago, Milwaukee & St. Paul Banen.

Henvend Dem til den nærmeste Billetagent for Chicago, Milwaukee & St. Paul Banen for fuldstændige Oplysninger, eller skriv til

F. A. Miller,
General Passager Agent,
Chicago.

Farm for Salg.

Jeg vil sælge min Farm, 6 Mil sydvest fra Sisseton, for $2500. Ogsaa Heste, Maskiner, Buggy og to Vogne, om ønskes. Christian Gudem.

Som at finde Penge.

At finde Helsebod er som at finde Penge—saa længter den syge. Naar du har Forkjølelse, Hoste, saar Hals eller er trangbrystet, foretag noget stedlikketig, lig W. G. Barber i Sandy Level, Va. Han siger: "Jeg havde en frygtelig Brystsygdom, foraarsaget ved Røg og Kulstov paa mine Lunger; men efter forgjæves at have prøvet andre Medicinер blev jeg kureret af Dr. Kings New Discovery for Consumption, Coughs and Colds". Største Salg af alle Hoste- og Lungemedicinер i Verden. Hos N. G. Beito, 50c og $1.00; garanteret. Fri Prøveflaske.

— 400 Kreaturer maatte svømme over Missourifloden forleden, da de drives ind til Pollock.

— Sybert Allnæs, en Farmer ved Canton, udstillede de deiligste Vindruer i Maispaladset i Mitchell.

— Ikke mindre end 6 Tærskemaskiner er denne Høst blevne sprængt i Spink County. Man antages, at ondskabsfulde Mennesker har lagt Fyrstikker ind i Kornbaandene.

— A. Berg har netop afslaaet et Tilbud paa $50 pr. Acre for sin Farm i Lyman County.

Bedre end Pengi.

Hug og slag kurerer ikke Børn for Sengen. Der er en konstitutionel Aarsag til denne Svaghed. Mrs. Summers, Box W, Notre Dame, Ind., sender frit til Mødre forholdige Hjemme-Kur med fuldstændig Vejledsanvisning. Send ingen Penge, men skriv idag, hvis Deres Børn lider af denne Svaghed. Kast ikke Skylden paa Deres Børn, bestefter al Sandsynlighed ikke kan hjælpe for det. Denne Kur helbreder ogsaa Voxne og ældre Folk, der lider af Urin-Vanskeligheder Dag eller Nat. Skriv i dette Sprog.

Syd Dakota.

Vi tillader os at foreslaa, at her inden Staten en ny Positation eller By blir opkaldt efter Ole Olson Jelley, det første hvide Barn, født i Dakota. "Ole", "Olson" eller "Jellie".

— Lon Johnson fra Canova blev Tirsdag skudt og dræbt, idet hans Gevær gik af, da han var paa Hjemveien fra Jagten.

— Samuel, en 9 Aar gammel Søn af Kontraktør John Johnson i Sioux Falls, fik sit venstre Ben overskaaret ovenfor Ankelen, da han faldt under et Godstog.

— Byraadsmedlem J. O. Johnson i Sioux Falls har fejgter sine Partifæller, Socialisterne, idet han har gjt sin Stemme i Favør af at overdrage Byens Belysning til et Privatfirma.

— Redaktør Martindale i Sioux Falls blev idømt en Mulkt af $22.50 for Overfald paa Jernvarehandler O. Larson, men først efterat de havde dekoreret hinanden med blaagule Øine.

— Tore Teigen, Advokat i Fofs, Modern Woodman og Peterson Sagen, er bleven underrettet fra Høiesteretten i Pierre, at Sagen er faldt ud til Fordel for hans Klient, Peterson. Det vil erindres, at Gustav Peterson, en ung Nordmand, døde her i Byen for snart to Aar siden, efterladende sig Livsassurance i Modern Woodman for $3,000 til Fordel for en ung Broder i Norge. Afdøde boede hos Mr. Chas. Fofs hvor han ogsaa døde. Straks før eller under Sygdommen blev Policien forandret saadan, at 1,000 skulde gaa til Mr. Fofs og de øvrige $2,000 til en anden her i Byen boende Broder, der som det under Forhøret blev bevist, ikke havde forstaaet hvorom Sagen dreiede sig. Judge Jones holdt, at Fofs ikke var berettiget til nogen af Pengene, men at det hele burde gaa til Afdødes Broder i Norge. Joe Kirby, Advokat for Mr. Fofs, appelerede derfor til Høiesteretten, og denne har nu godkjendt den af Dommer Jones afgivne Kjendelse. Tore Teigen har udvist stor Dygtighed i sin Behandling i denne Indviklede Sag og kan være stolt over Resultatet.

"Fremad".

— Andrew Andreasen Baker, født i Bergen, Norge, afgik søste Fredag Eftermiddag Kl. 2 ved Døden i sit Hjem 735 Syd 3die Ave. her i Byen. Den Afdøde var, før han for 40 Aar siden ankom hertil Landet, Bager i Bergen. Her har han været Farmer. Han boede i Staten og Minnehaha County i 30 Aar. I de 4 Aar har han været bosat her i Byen. Han efterlader sig Hustru, Johanne Baker, 74 Aar, og eneste Søn John A. Baker i Genierville som begge var tilstede ved Dødsleiet. Begravelsen fandt Sted fra St. Olafs norsk-lutherske Kirke. Hjørnet af 12. Gade og Dakota Ave., søste Søndag Eftermiddag Kl. 3. Pastor Solum forrettede saavel i Kirken som ved Graven. Dødsaarsagen var Ryresygdom og Kraft paa Leveren. Grove & Nelson fungerede som Begravelses-Besørgere.

"Syd Dakota Ekko".

— Siebert Martinson i Black Hills er Eier af en i Norge forarbeidet Birtrødkop, der bærer Aarstallet 1690. Det er et sjeldent og pent Stykke Arvegods.

— Thomas Sluz i Aberdeen har opfundet en Kornseparator, som arbeider med Centrifugalomdreining og drives baade godt og billigt.

— Great Northern Banen har faaet Tilladelse til at gjennemskjære Byen Aberdeen, og Opførelsen af en moderne Stationsbygning skal paabegyndes.

Ansaldt af Pobel

og banket i et fælt Opløb, til han var fuld af gabende Saar, greb en Chicago Sporvognskonduktør til Bucklens Arnica Salve og blev strax sund og stærk. "Jeg bruger den i min Familie," skriver G. J. Welch i Tekonsha, Mich., "og finder den fuldkommen," ligefrem storartet for Skaar og Brandsaar. Kun 25c hos N. G. Beito.

— Charles Lancert og Peter Burns, der arbeidede ved en Tærskemaskine, blev Mandag i Aberdeen uenige om, hvem det tilkom at betale for et Fællesmaaltid inde paa en Restaurant, og Peter drog sin Kniv og stødte den i Brystet paa Charles, der nu ligger livsfarligt syg paa et Hospital.

— Farmerne i Omegnen af Huron har opdaget en liden Mark paa deres Mais, som hidtil har været en ukjendt Pest, og fra hvilken de frygter megen Skade næste Aar.

— William Rymal, som tog sig afdage i Orient ved at skyde sig gjennem Hovedet, bestemte i sit Testamente, at hans Formue paa $600 skulde deles mellem to Lærerinder, der altid har været saa god mod hans Mor.

— Et Telefonkompani er bleven inkorporeret i Pierre med en Driftskapital af $1,000,000. Kompaniets Planer gaar ud paa at slaa under sig alle de mindre Telefonkompanier i Staten. Blandt Stifterne er Ex-Guvernør Lee og flere af Statens mest prominente Mænd. Men tro derfor ikke, at det blir til Statens Fordel.

— Nogle Smaagutter i Yankton grov her om Dagen frem af Jorden en gammel Revolver, som Major J. H. Hanson i nævnte By gjentjendte som det Vaaben, han havde tabt under en Kamp med Indianere i 1862.

— J. C. Farley i Sioux Falls har i sin Besiddelse et Exemplar af Bladet "True American", trykt Okt. 17, 1805, altsaa 100 Aar gammelt.

— Frank Gronard, en fra Indianertrigene her i Staten berømt og frygtløs Speider, døde forleden Dag i St. Joseph, Mo.

— Det yngste Barn til Chr. Reuch i Madison døde forleden som Følge af at have drukket af en Flaske, der indeholdt Gift for Vægedyr.

— William F. Lawrence's 19aarige Hustru drak Karbolsyre i sit Hjem i Yankton og døde. Hun havde kun været gift et Par Uger, og hendes Mand havde Børn fra første Ægteskab, som var jævnaldrende med hende.

— Enken Mary P. Hanson og hendes Søn Mathew indebrændte i deres Hus i Watertown forleden Morgen.

— I en hel Del af Statens Counter er Ligningsværdien af Indbo sat saa lavt, at udenforstaaende finder det ganske pudsigt, at man i denne rige Stat kan klare sig med $1 værd at Indbo pro persona. Det kan saaledes være berettiget nok at kalde Syd Dakota for Solstin-Staten.

— Type brød forleden ind i Banken i Springfield og fik med sig $5,200.

— Guvernør Elrod har benaadet George W. Jackson, der for 11 Aar siden blev funden skyldig i Mord i Gusler County.

— 100 Higste fra en Montanafarm blev forleden solgt i Aberdeen og indbragte $8,000.

— En Mand i Aberdeen tilraader Folk at plante "Bur Oak" paa lavt Land, hvor denne Træsort vil vokse saa hurtig som Aspen.

— Farmeren Thompson ved Black Hills bringer iaar paa Markedet 1200 Bushels Æbler.

— Den norsk-lutherske Menighed i Flandreau stjænkede sin Præst, Bilie, forleden en Gave paa $400. Han har betjent Menigheden i 25 Aar.

Er du forlovet?

Forlovede Personer skulde huske, at mange Uoverensstemmelser efter Bryllupet kan undgaas forebygget ved at holde deres Fordøielsei god Orden med Electric Bitters. S. A. Brown i Bennettsville, S. C., siger: "I Aarevis led min Hustru af en daarlig Fordøielse og dermed en svag Lever, indtil hun tabte sin Styrke og Vigør og blev som et Vrag af sin tidligere Sundhed. Saa forsøgte hun Electric Bitters, der hjalp med en Gang og til slut gjorde hende aldeles vel. Hun er nu stærk og helsig." N. G. Beito sælger og garanterer dem, til 50c Flasken.

Blandt Nordboer.

— Gust Almquist blev Mandag overkjørt af en Tralle i en Mine nær Hibbing, Minn. Han dræbtes paa Stedet.

— Erik Hegerstrøm, en af Kandiyohi Countys Pionerer, er afgaaet ved Døden.

— Olaus Gaarder, der har Farm i Norman County, N. D., blev saa forbrændt, at han neppe kan leve. Han var uforsigtig med sin Tobakspibe, saa det tog Ild i en Hødestak, og under Slukningsarbeidet var det, Ulykken indtraf.

— Peter Anderson er sporløst forsvunden i Skogene ved Ladysmith i Wisconsin.

— En 8aarig Søn af Nels Johnson i Marshfield, Wis., blev bogstavelig revet ihjæl, da han søgte at hænge sig paa et Fragttræn, som var igang og blev indviklet i Hjulene.

— Kaptein Alfred W. Bjørnstad, der tjenstgjorde under Krigen paa Filippinerne, holdt forleden Bryllup med Miss Irene Sabin i Minneapolis.

— Peter Christenson i Menominee, Mich., blev i Fylla overkjørt og dræbt af et Træn.

— Gust Holmberg sidder arresteret i Duluth for at have fotmeslaget en Skibskammerat, John Young.

— K. G. Lee, forhenværende Sheriff af Norman Co., Minn., brækkede et Laarben under Arbeidet paa en Træsaftomt i Ada forleden og døde senere af det indtrufne.

— Ole Aas og Hustru blev begge slygt stamperede, idet deres Hest tog ud med dem i Nærheden af Fergus Falls, Minn. Konen for værst, idet hun blev slynget mod et Pigtraadgjærde. Manden fandtes i bevidstløs Tilstand i Veigrøften.

— For billig Reise og Fragt til Vestkysten bør man henvende sig til N. Miller Land Co., Land og Immigrations-Agent for Great Northern Banen, Browns Valley, Minn.

Thorson & Co.

er forberedte paa en vældig Handel udover Høsten og

har den største Forsyning af Sko, Hatte, Undertøi for Damer og Herrer,

Alt godt og billigt.

Groceries

af udmærkende god, frisk Kvalitet. Ønsker man det bedste af disse Varer, saa

Kommer man lige til os

uden at nøle.

---

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

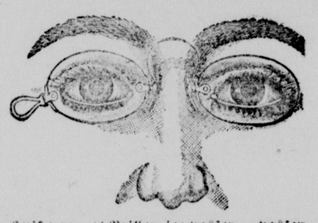
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, **New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.



Just paa, at Briller, jeg passer — passer

Dr. G. M. Morton,
Skandinavisk Læge.
Effington, S. D.

Ring er langt og et kort Ring.

Effingtons Apothek

har et velassorteret Udvalg af Medicinер, Toiletartikler, Konfekter, Skrivesager, etc.

Modes-Draaber,
Mavis-Draaber,
Kamfer-Olie,
Hvidløgs-Olie, etc.

De bedste Cigarer,
Fine Album,
Mint Sukkertøi,
og meget andet.

F. M. Morton & Co., Apothekere, Effington, S. D.

Husk,

Bolte, Spiger, Nagler, og

alle Slags Jernvarer

hos

Hendricksons.

at det er ingen Nødvendighed at gaa forbi Effington efter Jernvarer. Vi kan følge saa billigt som nogen, og er din Tid værd noget, saa maa du kunne spare noget ved at kjøbe

---

At stifte Bekjendtskab med Folket er vort Maal.

Klip denne Coupon ud

og kom selv til vor Butik med den, saa vil du faa en Gjenstand i vort Handelslokale for intet.

Coupon

Rollag & Quande.

Rollag & Quande

I Operahuset, Sisseton